

(1)Ship to 30000463	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	Planta: 10	

(5)Supplier 91018520	NIF: ESB48966154	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España 180367196 5012842074		Free	Not free	Wagon	Shipping
				Freight	for vehicle
				fast freight	own vehicle
				Express	
		Post			
				(8)No. 11434826	
				(9)Date of Delivery 24.07.2023	

(10)Your ref. C0106304802	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Itziar Egia	(13)Ext.	(14)Our No. 140010493
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	--	----------	---------------------------------

(19)Shipment	Free(20)n.free FCA Free carrier	(21)Packing 00032	(22)Marks	Weight	
				(23)gross 12,730.560	(24)net 10,086.720

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	(26)Dock-gate 14249
---	-------------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
					Quantity	+ / -	Remarks
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419 E054467 TGEE63048C99 / M0142419 E054519 TGEE63048C99 / M0142419 E054630 TGEE63048C99 / M0142419 E054679 TGEE63048C99 / M0142419 E054705 TGEE63048C99 / M0142419	960	EA			
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 960 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 32 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 24/7/23 Firma					
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	32	UN			
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 24 LUG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					

(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
--------------------	------------------	---------------	-------------------

name/No(42)Remarks	Date
--------------------	------

Country of Origin: SPAIN

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15
Inclusiv și
including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza • 48277 ETXEBARRIA Galiñu 48100 • 945.154</p>			<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p>(CMR)</p> <p>6938</p>			
<p>2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGNA P.T.S.P.A. VIA DE CICLANINI 9 1-70026 MODUGNO</p>			<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>11.00</p> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p>			
<p>3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>1-70026 MODUGNO</p>			<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>			
<p>4 Locul încărcării (loc, țara, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>E-48277 MARKINA - YE UGIN 18072023</p>			<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AB. 35. CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB. 92. CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: AB. 92. CYK CONDUCĂTOR AUTO 2: PETRUȚO MARINEZ</p>			
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>11.07.24 26.</p>						
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
32. RUCK. AUTOMOBILE (P&S)			12720			
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>			<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>			
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>			<p>20 Plata prin To be paid by A payer par</p> <p>Prețul transportului Carriage charges Prix de transport</p> <p>Sold/Balance/Solde</p> <p>Taxe suplimentare Supplement charges Supplements</p> <p>Alte taxe Other charges Frais accessoires</p> <p>Total</p> <p>KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclanini, 9 - 70026 Modugno (BA)</p>			
<p>21 Stabilit în Established in Etablie à</p> <p>18072023</p>			<p>15 Suma de plată/Cash on delivery/ Ramboursement</p> <p>26 LUG 2023</p>			
<p>22</p> <p>nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza • 48277 ETXEBARRIA Galiñu 48100 • 945.154</p> <p>Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>			<p>23</p> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> <p>Semnătura și ștampila operatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p>			
			<p>24 Recepția mărfii Place Marchandises reçues</p> <p>Data On</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>			

"In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera.
"In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter.
"En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique fournie la classe, la chiffre et la lettre."